



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDINGS CORPORATION LIMITED
VINACOMIN - COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Add: No. 47 Quang Trung Street, Cua Nam Ward, Hanoi, Vietnam
Telephone: +84 24 3942 4634 *** Fax: +84 24 3942 2350

Ref. No.: 42-2026 INV/SLT-XNKT

Date: September 25th, 2026

THƯ MỜI THAM GIA ĐẤU THẦU
INVITATION TO BID

Kính gửi: Các nhà thầu trong Danh sách ngắn

To: *Shortlisted Applicants*

Căn cứ Quyết định số 188aT/QĐ-CLM ngày 11/08/2026 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin (Coalimex) về việc Phê duyệt Danh sách ngắn cập nhật Gói thầu số: 01/SLT/2025 - Cung cấp than nhập khẩu cho Coalimex năm 2025 - 2026;

Pursuant to Decision No. 188aT/QĐ-CLM dated 11/08/2025 of Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex) approving the shortlisted applicant update, Package No. 01/SLT/2025 - Supplying imported coal for Coalimex in 2025 - 2026;

Căn cứ Quyết định số 125^T/QĐ-CLM ngày 25/09/2026 của Coalimex về việc phê duyệt Hồ sơ mời thầu Gói thầu số 42-2026/SLT-XNKT- Mua than nhập khẩu;

Pursuant to Decision No. 125^T/QĐ-CLM dated 25/09/2026 of Coalimex approving Bidding Documents for Bid Package No. 42-2026/SLT-XNKT- Procurement of imported coal;

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin kính mời các Nhà cung cấp trong danh sách ngắn tham gia Gói thầu số 42-2026/SLT-XNKT- Mua than nhập khẩu với thông tin chi tiết như sau:

Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company would like to invite the shortlisted Applicants to participate in Bid Package No. 42-2026/SLT-XNKT- Procurement of imported coal with following details:

1. Tên gói thầu/ *Bid package name:*

Mua than nhập khẩu / *Procurement of imported coal.*

2. Số hiệu gói thầu/ *Bid package No.:*

42-2026/SLT-XNKT

3. Khối lượng/ *Quantity:*

160.000 tấn +0%/-10%, trong đó:

Khoảng 40.000 tấn dỡ tại khu neo Gò Gia, Việt Nam.

Khối lượng còn lại dỡ tại cảng Cẩm Phả và/hoặc khu neo Hòn Miếu, Quảng Ninh, Việt Nam.

160,000 MT +0%/-10%, of which:

An estimated quantity of 40,000 MT shall be discharged at Go Gia anchorage, Vietnam.

The remainining quantity shall be discharged at Cam Pha port and/or Hon Mieu anchorage, Quang Ninh, Vietnam.

Vũ

4. Thời gian giao hàng tại cảng dỡ hàng/ *Delivery schedule at Discharging port:*

Tháng 10 – Tháng 11 năm 2026 / *October - November 2026*

5. Ngày phát hành Hồ sơ mời thầu/ *Issuing date of Bidding Documents:*

25/09/2026/ *September 25th, 2026.*

6. Bảo đảm dự thầu/ *Bid security:*

Theo Hồ sơ mời thầu đính kèm.

As per Bidding Documents attached.

7. Địa điểm nộp HSDT/ *Address for Application submission:*

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than - Vinacomin,

Tầng 28, Tòa nhà Vinacomin,

Số 3 phố Dương Đình Nghệ, phường Yên Hoà, Hà Nội, Việt Nam.

Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company,

28th floor, Vinacomin Building,

No.3 Duong Dinh Nghe Street, Yen Hoa ward, Hanoi, Vietnam

8. Thời điểm đóng thầu/ *Bid closing time:*

15h00 (Giờ Hà Nội) ngày 06/ 10 /2026.

15h00 (Hanoi time) on October 06th, 2026.

9. Thời điểm mở thầu/ *Bid opening time:*

15h15 (Giờ Hà Nội) ngày 06 / 10 /2026.

15h15 (Hanoi time) on October 06th, 2026.

Các thông tin khác được quy định chi tiết trong HSMT đính kèm.

Other information is provided in the Bidding Documents attached to this Invitation.

Nhà cung cấp có trách nhiệm nghiên cứu kỹ các yêu cầu cũng như các biểu mẫu của Hồ sơ mời thầu để đảm bảo tính tuân thủ và đáp ứng của Hồ sơ dự thầu.

The Applicant is responsible for carefully reviewing all requirements and forms of the Bidding Documents to ensure the compliance and responsiveness of Application.

Trong trường hợp Nhà cung cấp cần thêm thông tin, đề nghị liên hệ với Coalimex qua email: camgiang@coalimex.vn

For further information, please contact us via email: camgiang@coalimex.vn

Trân trọng,

Sincerely yours,

Vij

**ĐẠI DIỆN COALIMEX
ON BEHALF OF COALIMEX**



**Phạm Minh
Giám đốc/ Director**